



Унапредување на активното вклучување на маргинализираните лица исклучени од пазарот на труд
Референтен број 12-9137/1
ПРОЕКТОТ Е ФИНАНСИРАН ОД ЕВРОПСКА УНИЈА



Здружение на граѓани
ФИНАНСЕ ТХИНК

Инструмент на Европска Унија за Пред-пристапна помош - ИПА

Институт за економски истражувања и политики

Бр. 02-295/01
26 09 2016 год.

Предмет: Барање за доставување понуда за писмен превод на материјали и веб страна во рамки на проектот „Унапредување на активното вклучување на маргинализираните лица исклучени од пазарот на труд“ со референтен број 12-9137/1

Subject: Offer submission request for written translation of materials and web-site within the project "Promoting active inclusion of disadvantaged persons excluded from the labor market" with reference number 12-9137/1

Почитувани,

Финансе Тхинк – Институтот за економско истражување и политики, Скопје, ве поканува да доставите понуда за писмен превод на материјали и веб страна.

Ве молиме да имате во предвид дека овој проект го финансира Европската Унија, и поради тоа е ослободен од плаќање на данокот на додадена вредност (ДДВ).

Вашата понуда ќе се оцени заедно со уште најмалку две други понуди, а изборот, согласно прописите на ЕУ, ќе се заснова на начелото „најдобра вредност за парите“. Доколку две или повеќе понуди имаат ист број бодови, за најповолен понудувач ќе биде избран оној кој прв ја поднел понудата.

За да вашата понуда се земе во превид, **задолжително треба да дадете понуда за двете ставки: превод на материјали и превод на веб страна.**

Со избраното трговско друштво ќе се потпише приватен договор којшто ќе ги нуди услугите до истекот на договорот. Начинот на плаќањето ќе се уреди спогодбено со избраното друштво.

Ве молиме оригиналната понуда, со потпис и печат, да ни ја испратите како скениран примерок во ПДФ формат на е-адресата

despina.tumanoska@financethink.mk.

Имајте во предвид дека услугите ќе треба да ги извршувате во периодот Октомври 2016 – Август 2017 година. За секоја услуга ќе бидете навремено контактирани.

Ја очекуваме Вашата понуда најдоцна до 30 септември 2016 година, 16:00 часот.

Со почит,

Деспина Туманоска, Програмски координатор

Потпис/Signature

Dear Sir/Madam,

Finance Think – Economic Research and Policy Institute, invite you to submit an offer for translation of materials and web-site.

Please bear in mind that this project is funded by the European Union, and is thus Value Added Tax (VAT) exempted.

Your offer will be evaluated amongst at least three another offers and the selection, according to the EU regulation, will be based on the Best Value for Money principle. If two or more offers have the same number of points, as the best offer will be selected the one that was submitted first.

To take your offer in oversight, **mandatory bid for the two items:** translation of materials and translation of web-site.

A private contract will be signed with the selected company, which will rent services until the end of the contract.

The payment method will be arranged upon agreement with the selected company.

Please send us your original offer, signed and stamped, as a scanned copy in PDF format, to the e-mail address

despina.tumanoska@financethink.mk.

Please bear in mind that you should provide these services during the period October 2016 – August 2017. For each service, you will be timely contacted.

Looking forward to your offer the latest by 30 September 2016, 16:00.

Yours sincerely,

Despina Tumanoska, Program coordinator

Печат/Stamp



Проектот е финансиран од Европска Унија

